

Ն Ե Բ Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

«Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության վիճակագրական տարեգիրք, 2003-2009» ժողովածուն ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայության առավել ամբողջական վիճակագրական հրապարակումն է, որն արտացոլում է երկրի սոցիալ-տնտեսական վիճակը:

Ժողովածուի մեջ ներկայացված են վիճակագրական տվյալներ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության 2003-2009թթ. սոցիալ-տնտեսական վիճակի վերաբերյալ: Ներառված են 256 աղյուսակներ: Որոշ ցուցանիշներ ներկայացված են Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության շրջանների կտրվածքով: Ներկայացված են նաև տեղեկություններ միջազգային համեմատությունների վերաբերյալ:

Ժողովածուի յուրաքանչյուր բաժնի վերջում ներառված են որոշ ցուցանիշների գծապատկերներ: Որոշ բաժիններ համալրվել են նոր աղյուսակային նյութերով և գծապատկերներով:

FOREWORD

The “**Statistical Yearbook of Nagorno-Karabakh Republic, 2003-2009**” is the most complete statistical publication of the National Statistical Service of NKR, reflecting socio-economic situation of the country.

The yearbook covers statistical data on the social and economic situation of Nagorno-Karabakh for 2003-2009. It includes 256 tables.

Some indicators are given by regions of the Nagorno-Karabakh Republic. The yearbook includes a new section on international comparisons. Each section of the handbook at its end includes diagrams on some economic indicators. Some sections were complemented with new tables and diagrams.

ПРЕДИСЛОВИЕ

“**Статистический ежегодник Нагорно-Карабахской Республики, 2003-2009**” является наиболее полным статистическим изданием Национальной статистической службы НКР, отражающим социально-экономическое положение страны.

В сборнике представлены статистические данные о социально-экономическом положении Нагорно-Карабахской Республики за 2003-2009гг. Включено 256 таблиц. Некоторые показатели приведены в разрезе районов Нагорно-Карабахской Республики. Представлена также информация по международным сравнениям.

В конце каждого раздела сборника приведены графические изображения некоторых показателей. Некоторые разделы дополнены новыми табличными материалами и графиками.

Մ. Մինասյան
ԼՂՀ ազգային վիճակագրական
ծառայության Նախագահ

M. Minasyan
President of the National
Statistical Service of NKR

М. Минасյі
Ի ծագումնաբանական
նախագահի պաշտոնում

Տվյալները հաշվարկված են վիճակագրության արդի մեթոդաբանության սկզբունքներին համապատասխան, ինչը որոշակի հնարավորություններ է ընձեռում դրանց համադրելիության բնագավառում:

Տարեգիրքը նախատեսված է ընթերցողների լայն շրջանի համար:

Նախկինում հրապարակված որոշ ցուցանիշներ սույն ժողովածուի մեջ ճշգրտված են:

The data are calculated in accordance with the principles of modern statistical methodology, which allows to compare them with international indicators.

This yearbook is intended for the wide circle of readers.

In this yearbook some indicators published in the past were adjusted.

Приведенные в ежегоднике данные рассчитаны в соответствии с принципами современной статистической методологии, что предоставляет определенные возможности в сфере их сопоставимости.

Ежегодник предусмотрен для широкого круга читателей.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее.